

2876 (XXVI). Предложения государств — членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 2705 (XXV) от 14 декабря 1970 года,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря относительно предложений государств — членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки*⁴⁸, подготовленный в соответствии с положениями резолюции 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

сознавая необходимость предоставления жителям самоуправляющихся территорий более широких возможностей получения образования и профессиональной подготовки на всех уровнях,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря;*

2. *выражает признательность тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;*

3. *предлагает всем государствам предоставлять жителям самоуправляющихся территорий самые широкие возможности получения образования и профессиональной подготовки;*

4. *просит те государства, которые предлагают стипендии, и те, которые могут предложить их впоследствии, информировать Генерального секретаря о подробностях предложений, сделанных в соответствии с этой программой, и по возможности обеспечивать будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;*

5. *просит соответствующие управляющие державы предавать широкой гласности в территориях под их управлением предложения о предоставлении возможностей получения образования и профессиональной подготовки, сделанные государствами, и предоставлять все необходимые возможности, чтобы учащиеся могли воспользоваться такими предложениями;*

6. *просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии;*

7. *обращает внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.*

*2028-е пленарное заседание,
20 декабря 1971 года.*

⁴⁸ A/8530.

2877 (XXVI). Вопрос о Южной Родезии⁴⁹

Генеральная Ассамблея.

*заслушав заявление представителя правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии*⁵⁰ о «предложениях по урегулированию», согласованных между этим правительством и режимом расистского меньшинства в Солсбери⁵¹,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь далее на все предыдущие резолюции, касающиеся вопроса о Южной Родезии, принятые Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свою резолюцию 2769 (XXVI) от 22 ноября 1971 года, в частности на пункты 1 и 2 указанной резолюции,

будучи серьезно обеспокоена «предложениями по урегулированию», которые в случае их осуществления упрочат власть режима расистского меньшинства в Южной Родезии и увековечат порабощение африканского народа Зимбабве,

полностью осознавая, что «предложения по урегулированию» были согласованы без участия представителей африканского народа Зимбабве,

1. *отвергает «предложения по урегулированию», согласованные правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и режимом расистского меньшинства в Солсбери, как представляющие вопиющее нарушение неотъемлемого права африканского народа Зимбабве на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;*

2. *вновь заявляет, что никакое урегулирование, которое не соответствует строго принципу «никакой независимости до прихода правления большинства» на основе правила «один человек — один голос», не будет приемлемым;*

3. *предлагает Совету Безопасности при изучении вопроса о Южной Родезии рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать возможность народу Зимбабве свободно и без дальней-*

⁴⁹ См. также резолюции 2765 (XXVI), 2769 (XXVI) и 2796 (XXVI).

⁵⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Четвертый комитет, 1956-е заседание.

⁵¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1971 года, документ S/10405.

шего промедления осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость.

4. *приветствует* решение Совета Безопасности, принятое 2 декабря 1971 года⁵², пригласить г-на Джошуа Нкомо и преподобного Ндабанинги Ситоле, руководителей Союза африканского народа Зимбабве и Африканского национального союза Зимбабве, соответственно, выступить в Совете и изложить свои соображения относительно будущего статуса этой территории и призы

вает правительство Соединенного Королевства в качестве управляющей державы выполнить это решение;

5. *призывает* все государства строго придерживаться соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Южной Родезии и, в частности, соблюдать резолюции Совета Безопасности, налагающие санкции на режим расистского меньшинства

2028-е пленарное заседание,
20 декабря 1971 года.

⁵² Там же, двадцать шестой год, 1604-е заседание

Д р у г и е р е ш е н и я

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

(Пункт 23)

20 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея на своем 2028-м пленарном заседании по рекомендации Четвертого комитета⁵³ приняла следующий текст, представляющий собой согласованное мнение членов Ассамблеи:

«Генеральная Ассамблея, имея в виду свою резолюцию 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года и согласованные мнения, одобренные Генеральной Ассамблеей 20 декабря 1966 года⁵⁴, 19 декабря 1967 года⁵⁵ и 16 декабря 1969 года⁵⁶, по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, принимает к сведению сообщения постоянных представителей Аргентины⁵⁷ и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии⁵⁸ от 12 августа 1971 года на имя Генерального секретаря

В этой связи Генеральная Ассамблея с удовлетворением отмечает достигнутый прогресс в специальных переговорах по поводу сообщений, проходивших в общих рамках переговоров, о чем сообщалось в письмах от 12 августа 1971 года, и призывает стороны, учитывая, в частности, резолюцию 2065 (XX) и вышеупомянутые согласованные мнения, продолжать свои усилия, направленные на достижение в возможно кратчайший срок конкретного разрешения спора, как это предусмотрено в упомянутых письмах, и постоянно информировать Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Генеральную Ассамблею в течение всего будущего года о ходе переговоров, касающихся существующего положения в колониях, в устранении которого заинтересована Организация Объединенных Наций, в свете резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года».

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Четвертого комитета⁵⁹ постановила отложить до двадцать седьмой сессии рассмотрение вопросов об Испанской Сахаре, Гибралтаре, Французском Сомали и Британском Гондурасе.

⁵³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Приложение*, пункт 23 повестки дня, документ A/8616, пункт 24.

⁵⁴ Там же, двадцать первая сессия, *Дополнение № 16* (A/6316), стр. 122.

⁵⁵ Там же, двадцать вторая сессия, *Дополнение № 16* (A/6716), стр. 68.

⁵⁶ Там же, двадцать четвертая сессия, *Дополнение № 30* (A/7630), стр. 96.

⁵⁷ A/8368.

⁵⁸ A/8369.

⁵⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Приложение*, пункт 23 повестки дня, документ A/8616, пункт 26.